



◆ 圣经文学 ◆
◆ 文化词典 ◆

石 坚 林必果 李晓涛 主编

A CULTURAL-LITERARY
DICTIONARY OF THE

Bible

四川大学出版社

B971-61

5

◆ 圣经文学 ◆ ◆ 文化词典 ◆

石 坚 林必果 李晓涛 主编



A CULTURAL-LITERARY
DICTIONARY OF THE

Bible



四川大学出版社

责任编辑:庄 剑 张 晶 刘 林
责任校对:李 诚 林 万
封面设计:周靖明
责任印制:李 平

图书在版编目(CIP)数据

圣经文学文化词典/石坚,林必果,李晓涛主编.
成都:四川大学出版社,2003.1
ISBN 7-5614-2289-X

I. 圣... II. ①石...②林...③李... III. 圣经—
词典 IV. B971-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 109122 号

书名 圣经文学文化词典

主 编 石 坚 林必果 李晓涛
出 版 四川大学出版社
地 址 成都市一环路南一段 24 号 (610065)
印 刷 郫县犀浦印刷厂
发 行 四川大学出版社
开 本 787 mm×960 mm 1/16
印 张 37.125
字 数 739 千字
版 次 2003 年 1 月第 1 版
印 次 2003 年 1 月第 1 次印刷
定 价 68.00 元

版权所有◆侵权必究

- ◆读者邮购本书,请与本社发行科
联系。电 话:85408408/85401670/
85408023 邮政编码:610065
- ◆本社图书如有印装质量问题,请
寄回印刷厂调换。
- ◆网址:www.scupress.com.cn

本书编委会

顾问

杨武能

主编

石 坚 林必果 李晓涛

编写人员

(按编写工作量为序)

林必果	李晓涛	吴显洪	熊家德	徐宗英
郭祥生	姜 源	赵 双	陈 勤	于 放

前 言

基督教是世界三大宗教之一,在欧洲乃至整个西方文明的形成和发展过程中起着十分重要的作用,对西方人的社会生活有着重大影响。目前,全世界信奉基督教的人数以十亿计,分布于世界近 150 个国家和地区。基督教是全世界流传最广、影响最大且信徒最多的宗教,其经典著作《圣经》,被公认是西方文化的三大源头之一,对西方社会的形成和发展产生过不可估量的影响。《圣经》至今仍是世界上出版最多、发行量最大、读者最多的书籍,它的发行量每年都以千万计。在近现代西方社会中,《圣经》可谓家喻户晓,无人不知。《圣经》的影响早已超出宗教范围之外,涉及西方社会政治、经济、文化等各个方面,深入人们的日常生活之中。无论是在哲学、伦理学、文学、史学、美术、建筑、音乐当中,还是在人们的道德观念、生活习俗以及所使用语言形成的成语典故等等之中,无处不留有《圣经》的痕迹。事实上,《圣经》所包含的许多思想、语言和故事,都早已成为西方文化不可分割的一部分,成为西方人妇孺皆知、耳熟能详的文化常识。无怪乎历代西方各国的伟大文学家、艺术家都屡屡以《圣经》故事为其创作题材,自觉或不自觉地在自己的著述、作品中大量引用《圣经》。可以说,没有《圣经》就没有今天这种西方文化格局。

《圣经》对西方各国文化的影响,除宗教意识外,主要表现在《圣经》中众多的思想观念和言语典故激发了历代各国文学艺术家们的灵感,成为他们抒发人生感慨,进行创作的素材。耶和华、亚伯拉罕、亚当、夏娃、挪亚、摩西、约瑟、约书亚、扫罗、亚伯、该隐、雅各(以色列)、大卫、约拿单、以利亚、以利沙、所罗门、但以理、路得、耶稣基督、马利亚、保罗、巴拿巴,以及亚哈、拿八、耶洗别、犹大(加略人)、彼拉多、希律等人物是他们笔下常见的形象。马克思、恩格斯、列宁等无产阶级革命家在自己的论述中也经常引用《圣经》中的典故词语,运用历史给我

们留下的瑰宝,深入浅出地说明社会主义革命的理论观点。

随着我国社会主义科学文化事业的不断发展,随着改革开放的不断深入,我们与世界各国人民的文化交流日益频繁,了解作为西方文化的重要组成部分的《圣经》文化,掌握其精神生活中的必要食粮的内容和含义,无疑对我们认识西方、了解西方、汲取西方社会的精华,剔除其糟粕,均是有益的。本书即是为满足这一现实需要而做的一个尝试。我们抉取《圣经》主要内容,列条阐释,并尽力梳理其对后世文学文化的影响,藉以勾勒出当今西方种种文化现象的由来,为我国社会科学工作者、宗教文化研究人员、宗教事务管理人员、西方文学翻译工作者以及高等学校西方文化教育专业的教师和学生从事研究工作提供参考。

在本书的编写过程中,我们得到四川大学外语学院和大学外语部有关领导的关怀和支持。各位主编和编写人员几经寒暑、夜以继日地辛勤劳动,确保了本书能顺利完成。几位主编在体例设计,确定取材范围,组稿、审稿、改稿、定稿和统稿过程中做了大量艰苦细致的工作。各位编写人员在查找、搜集、鉴别、消化、取舍、使用和安排资料方面充分发挥自己的学养,也付出了长期艰苦的劳动,李丽、李晓涛二位老师为本书作了大量计算机处理工作。但是,常言道,智者千虑,必有一失。疏漏乃至谬误之处,在所难免,尚祈专家读者批评指正,俾再版时能予以更正。

编者谨识

2002年6月于四川大学

使用说明

一、本词典共收词条约 2 000 条。

二、本词典正文词目按汉语拼音字母顺序排列。首字同音同调者,以第二字为准。余类推。

三、词条主要由五部分组成:A. 汉语名。B. 英语名。C. 释义。D. 出处均用方括号【 】标示。《圣经》各书书名均采用缩略形式,放在首位;章目采用罗马数字表示,放在中间位置;小节段落行数采用阿拉伯数字表示,放在最后。例如,《马太福音》第二十七章第四十六节,略为【太 XXVII 46】。E. 词目内容对世界,特别是西方文学和社会生活的影响。

四、一词多义的词条,用(1)(2)(3)(4)(5)……分项叙述。

五、词目一般采用通行的译名。外国人名、地名、术语等词目一般按“名从主人”的原则。部分词目译音有出入但至今仍习用的词目旧名,则根据约定俗成的原则沿用。释文中出现未列专项词条的人名、地名,酌情加注。

六、词目内容基本相同者注有“参见 ×××”条。

七、词典前有“词目拼音检字表”,词典末附“外文译名索引”“词目汉字笔画索引”“汉语分类词目索引”供检索。

目 录

使用说明	(1)
《圣经》各书英汉对照书名及略语一览表	(3)
词目拼音检字表	(5)
词典正文	(1)
外文译名索引	(453)
词目汉字笔画索引	(485)
汉语分类词目索引	(517)

《圣经》各书英汉对照书名及略语一览表^①

《圣经·旧约》

OLD TESTAMENT

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| 1. 创世记 (创) Genesis | 21. 传道书 (传) Ecclesiastes |
| 2. 出埃及记 (出) Exodus | 22. 雅歌 (歌) Song of Songs |
| 3. 利未记 (利) Leviticus | 23. 以赛亚书 (赛) Isaiah |
| 4. 民数记 (民) Numbers | 24. 耶利米书 (耶) Jeremiah |
| 5. 申命记 (申) Deuteronomy | 25. 耶利米哀歌 (哀) Lamentations |
| 6. 约书亚记 (书) Joshua | 26. 以西结书 (结) Ezekiel |
| 7. 士师记 (士) Judges | 27. 但以理书 (但) Daniel |
| 8. 路得记 (得) Ruth | 28. 何西阿书 (何) Hosea |
| 9. 撒母耳记上 (撒上) 1 Samuel | 29. 约珥书 (珥) Joel |
| 10. 撒母耳记下 (撒下) 2 Samuel | 30. 阿摩司书 (摩) Amos |
| 11. 列王记上 (王上) 1 Kings | 31. 俄巴底亚书 (俄) Obadiah |
| 12. 列王记下 (王下) 2 Kings | 32. 约拿书 (拿) Jonah |
| 13. 历代记上 (代上) 1 Chronicles | 33. 弥迦书 (弥) Micah |
| 14. 历代记下 (代下) 2 Chronicles | 34. 那鸿书 (鸿) Nahum |
| 15. 以斯拉记 (拉) Ezra | 35. 哈巴谷书 (哈) Habakkuk |

① 本表书目英语以钦版《圣经》为准,汉语以香港圣公会的汉译本为准。

- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| 16. 尼希米记 (尼) Nehemiah | 36. 西番雅书 (番) Zephaniah |
| 17. 以斯帖记 (斯) Esther | 37. 哈该书 (该) Haggai |
| 18. 约伯记 (伯) Job | 38. 撒迦利亚书 (亚) Zechariah |
| 19. 诗篇 (诗) Psalms | 39. 玛拉基书 (玛) Malachi |
| 20. 箴言 (箴) Proverbs | |

《圣经·新约》

NEW TESTAMENT

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------|
| 1. 马太福音 (太) Matthew | 15. 提摩太前书 (提前) 1 Timothy |
| 2. 马可福音 (可) Mark | 16. 提摩太后书 (提后) 2 Timothy |
| 3. 路加福音 (路) Luke | 17. 提多书 (多) Titus |
| 4. 约翰福音 (约) John | 18. 腓利门书 (门) Philemon |
| 5. 使徒行传 (徒) Acts | 19. 希伯来书 (来) Hebrews |
| 6. 罗马人书 (罗) Romans | 20. 雅各书 (雅) James |
| 7. 哥林多前书 (林前) 1 Corinthians | 21. 彼得前书 (彼前) 1 Peter |
| 8. 哥林多后书 (林后) 2 Corinthians | 22. 彼得后书 (彼后) 2 Peter |
| 9. 加拉太书 (加) Galatians | 23. 约翰一书 (约壹) 1 John |
| 10. 以弗所书 (弗) Ephesians | 24. 约翰二书 (约贰) 2 John |
| 11. 腓立比书 (腓) Philippians | 25. 约翰三书 (约叁) 3 John |
| 12. 歌罗西书 (罗) Colossians | 26. 犹大书 (犹) Jude |
| 13. 帖撒罗尼迦前书 (帖前)
1 Thessalonians | 27. 启示录 (启) Revelation |
| 14. 帖撒罗尼迦后书 (帖后)
2 Thessalonians | |

词目拼音检字表

A

阿爸 Abba / 1
阿斐 Ophir / 1
阿荷拉与阿荷利巴 Aholah and Aholibah / 1
阿拉法 Alpha / 1
阿们 Amen / 1
阿摩司 Amos / 2
阿摩司书 Amos, the Book of / 2
哀歌 Lamentations / 2
埃及的惩罚 Egyptian Punishment / 2
埃及的黑暗 Egyptian Darkness / 3
埃及的粮食 Corns in Egypt / 3
埃及的肉锅 Flesh-pots of Egypt / 3
埃及的头生子 First born of Egypt / 4
埃及河 Egypt, river of / 4
哀哭切齿 Weeping and gnashing of teeth / 4
哀嫩 Aenon / 5
埃提阿伯 Ethiopia / 5
艾 Ai, Hai / 5
爱筵 Love Feasts / 5
安 On / 5
安德烈 Andrew / 5
安提阿(叙利亚的) Antioch, Syrian / 6
安提帕 Antipas / 6
安提帕底 Antipatris / 6
安息年 Sabbath of the land / 6
安息日 Sabbath / 6

暗伯利 Amplias / 7
按才干的比喻 Parable of talent / 7
暗拉非 Amraphel / 8
暗兰 Amram / 8
暗兰族 Amramites / 8
暗利 Omri / 8

B

巴比伦 Babylon / 9
巴比伦的大淫妇 Woman arrayed in purple
and scarlet colour / 9
巴比伦河边 By the River of Babylon / 10
巴比伦亚 Babylonia / 10
巴别 Babel / 10
巴底买 Bartimaeus / 11
巴多罗买 Bartholomew / 11
巴户琳 Bahurin / 11
巴卡谷 Baca, Valley of / 11
巴拉 Barak / 11
巴拉巴 Barabbas / 12
巴兰 Balaam / 12
巴兰 Paran / 12
巴兰的驴子 Balaam's ass / 12
巴勒 Balak / 13
巴勒斯坦 Palestina, Palestine / 13
巴力 Baal / 13
巴力比利土 Baal-Berith / 14
巴力迦得 Baal-Gad / 14

- 巴力免 Baal-moen / 14
 巴力毗珥 Baal-peor / 14
 巴力沙利沙 Baal-shaliahah / 14
 巴力他玛 Baal-tamar / 14
 巴力西卜 Baal-zebul / 14
 巴力夏锁 Baal-hazor / 14
 巴录 Baruch / 15
 巴末 Bamoth / 15
 巴拿巴 Barnabas / 15
 巴沙 Baasha / 15
 巴珊 Bashan / 16
 巴珊的公牛 Bulls of Bashan / 16
 巴施户珥 Pashur, Pashhur / 16
 巴实抹 Basemath / 16
 巴西莱 Barzillai / 17
 巴耶稣 Bar-Jesus / 17
 巴掌大的云 Cloud like a man's hand / 17
 拔摩的约翰 John of Patmos / 17
 拔示巴 Bathsheba / 17
 把脚上的尘土跺下去 Shake off the dust of
 your feet / 18
 把粮食撒在水面 Cast bread upon the waters
 / 18
 把炭火堆在他头上 Heap coals of fire upon his
 head / 18
 罢特 Bath / 18
 百基拉 Prisca, Priscilla / 18
 百尼基 Ber-nice / 18
 拜金牛犊 Worship the golden calf / 18
 稗子与麦子 Parable of the tares and wheat
 / 19
 斑鸠 Turtle, turtle-dove / 19
 斑鸠的声音 Voice of the turtle / 19
 绊脚石 Stumbling block / 19
 半尼其 Boanerges / 19
 保罗 Paul / 19
 宝座 Throne / 20
 报血仇者 Avenger of Blood / 20
 豹子改变身上的斑纹 Leopard change his
 spots / 21
 杯 Cup / 21
 悲哀 Mourning / 21
 被召的人多, 选上的人少。Many be called,
 but few chosen. / 22
 彼得 Peter / 22
 彼得后书 The Second Epistle of Peter / 23
 彼得前书 The First Epistle of Peter / 23
 比东 Pithom / 23
 比珥 Beer / 23
 比革瓦伊 Bigvai / 23
 比哈希录 Pi-hahiroth / 24
 比加 Pekah / 24
 彼拉多 Pilate / 24
 彼拉多洗手。Pilate washed his hands. / 24
 比拉迦 Beracah / 25
 比利洗人 Perizzites / 25
 彼列 Belial / 25
 比罗达巴拉但 Berodach-baladan / 25
 比拿雅 Benaiah / 25
 比撒列 Bezaleel / 26
 比赛 Bezai / 26
 比天使微小点 Little lower than the angels
 / 26
 彼土利 Bethuel, Bethul / 27
 比乌拉 Beulah / 27
 比悉 Bezer / 27
 彼西底 Pisidia / 27
 比喻 Parable / 27
 庇耳拉海莱 Beer-Lahai-Roi / 28
 璧迦 Bilgah / 28

- 庇哩亚 Berea / 28
 毕士大 Bethesda, Bethzatha / 28
 庇推尼 Bithynia / 28
 必朽坏的与不朽坏的 Corruptible and incorruptible / 27
 碧玉 Jasper / 29
 编织 Weaving / 29
 遍地游行, 寻找可吞吃的人 Roam around and looketh for someone to devour / 29
 便哈达 Ben-hadad / 29
 便雅悯 Benjamin / 29
 便雅悯地 Benjami / 30
 便雅悯人 Benjamin / 30
 便雅悯所得的 Benjamin's mess / 30
 便亚米 Benammi / 30
 别是巴 Beersheba / 30
 别西卜 Beelzebub / 31
 饼和鱼 Loaves and fishes / 31
 波阿斯 Boaz / 32
 波罕 Bohan / 32
 波金 Bochim / 32
 波斯 Persia / 32
 播薛 Bozez / 32
 钹 Cymbal / 32
 伯·玛加博 Beth-marcaboth / 34
 伯大巴喇 Bethabara / 32
 伯大衮 Beth-Dagon / 32
 伯大尼 Bethany / 33
 伯法其 Bethphage / 33
 伯哈兰 Beth-Haran / 33
 伯和仑 Beth-Horon / 33
 伯拉河 Euphrates / 33
 伯利合 Beth-rehob / 34
 伯利恒 Bethlehem / 34
 伯宁拉 Beth-nimrah / 34
 伯毗珥 Beth-peor / 34
 伯赛大 Beth-Saida / 34
 伯沙撒 Belshazzar / 35
 伯善 Bethshean / 35
 博士 Magi / 35
 博士朝圣 Adoration of the Magi / 35
 伯夙 Bethzur / 36
 伯他普亚 Bethtappuah / 36
 伯特利 Bethel / 36
 伯提沙撒 Belteshazzar / 36
 伯亚比勒 Beth-Arbel / 37
 伯亚纳 Beth-anath / 37
 伯亚文 Beth-aven / 37
 伯耶施末 Beth-jeshimoth / 37
 薄荷、茴香、芹菜的十分之一 Tithe of mint, anise, and cummin / 37
 不从恶人的计谋 Reject the counsel of the wicked / 37
 不单靠面包度日 Not live by bread alone / 37
 布基 Bukki, Bulliah / 38
 不洁 Uncleaness / 38
 不结好果子的树 Tree that doesn't bear good fruits / 38
 不洁净的动物 Unclean animals / 39
 不可雕刻和事奉偶像 Not bowing down or serving idols / 39
 不可受拉比之称 Be not you called Rabbi / 39
 不可有别的神 No other Gods before me / 40
 布尼 Bunni / 40
 不偏待人 No respecter of persons / 40
 不忍用杖 Spare the rod / 40
 不是人手建的房屋 House not made with hands / 40
 不是这羊圈的羊 Sheep not in the sheepfold

/ 41
 布斯 Buz / 41
 不要在迦特报告 Tell it not in Gath / 41
 不育 Barrenness / 41
 不知不觉就接待了天使 Have
 entertained angles unawares / 41
 不知道所作的 Know not what they do / 41

C

彩衣 Coat of many colours / 42
 残存者 Remnant / 42
 残废 Palsy / 43
 草是不给你们们的，砖却要如数交纳。There
 shall no straw be given you, yet shall ye de-
 liver the tale of bricks. / 43
 菖蒲 Calamus / 43
 车 Cart, Wagon / 43
 尘埃灰土 Dust and ashes / 44
 陈设饼 Showbread / 44
 尘水 Water of bitterness / 44
 尘土 Dust, clay / 44
 称在天平里显出你的亏欠 Weighed in the
 ballances and found wanting / 45
 城 City / 45
 承接圣职 Consecration / 46
 成群的蚱蜢 Great grasshoppers / 46
 吃的是从吃者出来 Out of the eater came
 forth meat / 46
 池，池子 Cistern / 47
 虫 Worm / 47
 崇拜 Worship / 47
 出埃及记 Exodus / 47
 出人意外的平安 Peace that passeth all under-
 standing / 48
 初熟之物 First fruits / 48

触怒该隐 Raise Cain / 48
 穿上新人 Put on the new nature / 48
 传道书 Ecclesiastes, the Book of / 49
 传福音者 Evangelist / 49
 创世记 Genesis / 49
 创造万物 Creation / 50
 慈善的撒玛利亚人 Good Samaritan / 50
 赐福 Bless / 51
 刺透肚腹 Smite somebody under the fifth rib
 / 51
 刺绣 Embroidery / 51
 刺在肉中 Thorn in the flesh / 51
 从但到别是巴 From Dan to Beersheba / 52
 从恩典中坠落了 Fall away from Grace / 52
 醋 Vinegar / 53

D

搭棚 Booth / 53
 大比拉 Daberah / 53
 大凡先知，除了本家之外，没有不被人尊敬
 的。A prophet is not without honour, save
 in his own country. / 53
 大衮 Dagon / 54
 大洪水 Great flood / 54
 大茴香 Cummin / 55
 大利拉 Delilah / 55
 大利乌 Darius / 55
 大玛努他 Dalmanutha / 56
 大马色 Damascus / 56
 大怒的碗 Vails of wrath / 56
 大山踊跃如公羊。Mountains skipped like
 rams. / 57
 大坍 Dathan / 57
 大卫 David / 57
 大卫与拔示巴 David and Bathsheba / 59

- 大卫与拿单 David and Nathan / 59
 大喜的日子 Good thing of great joys / 60
 大鱼 Sea Monster / 60
 代、世代 Generation / 60
 带来恶运的约拿 Jonah, bringer of bad luck / 60
 但 Dan / 61
 但以理 Daniel / 61
 但以理书 The Book of Daniel / 62
 但以理在狮子坑 Daniel in the lion's den / 62
 但以利 Daniel / 62
 当恭敬的, 恭敬他 Honour to whom honour / 62
 当灭之物 Accursed Thing / 63
 刀成犁耙 Beat swords into plowshares / 63
 岛 Isle, Island / 63
 道成肉身 The Word was made flesh / 63
 道上的狮子 Lion in the way...in the street / 64
 到我这里来的, 我总不丢弃他。All that come to me I will not cast out. / 64
 德拉 Diklah / 64
 灯 Candle / 64
 灯 Lamp / 64
 灯台 Candlestick / 65
 低加波利 Decapolis / 65
 低米丢 Demetrius / 65
 敌基督者 Anti-christ / 65
 底本 Dibon / 65
 底壁 Debir / 65
 底波拉 Deborah / 66
 底但人 Dedanites / 67
 底亥人 Dehaites / 67
 底马 Demas / 67
 底米丢 Demetrius / 67
 底拿 Dinah / 67
 底拿人 Dinaites / 68
 底撒哈 Dizahab / 68
 底顺 Dishon / 68
 第伯拉地 Diblath / 68
 第二次的死 A second death / 68
 第莱雅 Dalaiah / 68
 地狱 Hell / 69
 地震 Earthquake / 69
 地中肥美的出产 Fat of the land / 69
 地中海 Mediterranean Sea / 69
 奠祭 Drink offering / 69
 殿里的幔子 Veil of the temple rent / 69
 雕刻 Carving / 70
 丢尼修 Dionysius / 70
 丢特腓 Diotrefes / 70
 丢崽子的母熊 Bear robbed of her cubs / 70
 东方 East / 70
 东方国家 East Country / 70
 东方人 East, Children of the, or Men of, or People of / 71
 东风 East Wind / 71
 洞 Cave / 71
 毒疮 Gangrene / 71
 独峰驼 Dromedary / 71
 髑髅地 Calvary / 71
 毒蛇 Cockatrice / 71
 毒蛇的后代 Generation of vipers / 71
 杜拉 Dura / 72
 度玛 Dumah / 72
 短枪 Javelin / 72
 断定谷 Decision, Valley of / 72
 兑换银钱之人 Moneychanger / 72
 对着镜子观看, 如同猜谜 Through a glass darkly / 72

多单人 Dodanim / 72
 多珥 Dor / 73
 多加 Dorcas / 73
 多马 Thomas / 73
 多坍 Dothan / 73
 多益 Doeg / 73
 夺取埃及人的财物 Spoil the Egyptians / 73
 朵代 Dodai / 74
 朵多 Dodo / 74
 堕落 The fall / 74

E

俄巴底亚 Obadiah / 75
 俄巴底亚书 Obadiah, the Book of / 75
 俄备得 Obed / 76
 俄别以东 Obededom / 76
 俄德 Oded / 76
 俄斐勒 Ophel / 76
 俄弗拉 Ophrah / 76
 蛾摩拉 Gomorrah, Gomorrha / 77
 俄南 Onan / 77
 恶 Evil / 77
 疆 Og / 78
 轭 Yoke / 78
 恶人的怜悯 Tender mercies / 78
 鳄鱼 Leviathan / 78
 耳 Ear / 79
 耳朵发痒 Itching ears / 79

F

发火焰的剑 Flaming sword / 80
 法老 Pharaoh / 80
 法老的肥牛 Pharaoh's fat cows / 80
 法老的瘦牛 Pharaoh's lean cows / 80
 法利赛人 Pharisees / 81

凡动刀的,必死在刀下。All they that take
 the sword shall perish with the sword. / 81
 凡物公用 Have All Things in Common / 82
 方伯 Deputy / 82
 方舟 Ark / 82
 房间 Room / 83
 房角石 Corner stone / 83
 非拉铁非 Philadelphia / 83
 非利士人 Philistines / 83
 非尼哈 Phinehas / 84
 腓利(传福音者) Philip, the Evangelist / 85
 腓力(使徒) Philip, the Apostle / 85
 腓立比 Philippi / 85
 腓立比书 Philippians / 85
 腓利门 Philemon / 86
 腓利门书 Philemon, the Epistle of / 86
 腓尼基 Phoenicia / 86
 翡翠 Chrysoprasus / 86
 分别山羊和绵羊 Divide his sheep from the
 goats / 86
 分别善恶的树 Tree of knowledge of good and
 evil / 87
 粉饰的坟墓 Whited sepulchres / 87
 粉饰的墙 Whited walls / 88
 粪 Dung / 88
 风 Wind / 88
 疯癫 Madness / 88
 福 Blessing / 89
 弗 Phut / 89
 福音 Good news / 89
 服装 Clothing / 89
 复活节 Easter / 90
 妇女 Woman / 90
 父亲吃了酸葡萄。Fathers have eaten a sour
 grape. / 90

傅油 Anoint / 91

G

该撒 Caesar / 91

该亚法 Caiphas / 91

该隐 Cain / 92

该隐的记号 The mark upon Cain / 92

该隐的咒诅 The curse of Cain / 93

该隐与亚伯 Cain and Abel / 93

该隐之城 Cain's City / 93

该犹 Gaius / 93

盖 Covering / 94

橄榄山 Olives, the Mount of / 94

橄榄树 Olives, the Tree of / 94

刚硬其心 Harden his heart / 94

羔羊 Lamb, the Lamb / 94

歌斐木 Gopher Wood / 95

哥拉汛 Chorazin / 95

割礼 Circumcision / 95

歌利亚 Goliath / 95

哥林多书 Epistles to the Corinthians / 96

歌罗西 Colosse / 96

歌罗西书 Epistle to the Colossians / 97

歌珊 Goshen / 97

哥士 Coos / 97

哥斯比 Cozbi / 97

哥辖 Kohath / 98

哥辖人 Kohathite / 98

鸽子 Pigeon or Dove / 98

鸽子与橄榄枝 Pigeon and the olive leaf / 98

各耳板 Corban / 99

各各地 Golgotha / 99

给他解鞋带也不配 Not worthy to unloose his shoe's latchet / 99

亘古常在者 The Ancient of days / 99

公会 Council / 99

工价 Wages / 99

钩 Hook / 99

狗 Dog / 100

狗自食所吐。A dog returneth to his Vomit.
/ 100

谷 Corn / 100

古列 Cyrus / 100

古实 Cush / 100

古实女子 Cushian woman / 101

古示 Cushi / 101

古他 Cuth, Cuthah / 101

骨中骨 Bone of my Bones / 101

寡妇 Widow / 101

寡妇的小钱 Widow's mites / 101

冠 Crown / 102

官吏 Ruler / 102

冠冕 Diadem / 102

冠冕 Mitre / 102

管事 Minister / 102

光明的天使 Angel of Light / 103

光明之子 Children of Light / 103

鬼 Demon / 103

鬼魔 Devils / 104

桂皮 Cassia / 104

国王的朋友 Friend of the King / 104

H

哈巴谷 Habakkuk / 104

哈巴谷书 Habakkuk, the Book of / 104

哈该书 Haggai, the Book of / 105

哈拉人 Hararites / 105

哈兰 Haran / 105

哈利路亚 Hallelujah / 105

哈马 Hamath / 106